



Hans Erik liggur søkklaðin við bryggju í Klaksvík júst afturkominn av Flemmish Cap. Men fleiri tilíkir túrar skulu til, skal undirskotið frá í fjør kunna rættast uppafur

Mortan Olsen, skipari á Hans Erikki:

Vit hava sligið okkum sjálvar frammaná!

- Tað vóru føroyingar sum skutu upp at friða Flemmish Cap - men tað eru bert vit, sum eru givnir at fiska

Línuskipini Hans Erik, Sigurðfarið og Borðoyar-nes, sum í fleiri ár hava roynt við Flemmish Cap, gjørdi ikki ein einasta túr í fjørð. Tey máttu gevast við fiskiskapinum, tá øið bleiv friðað, og lógu tiskil fyri teym í eitt heilt ár.

Men fyrst í ár varð eitt sokallað "royndarloymi" givið, og tey fóru yvir aftur.

Hans Erik liggur í lýtuni í Klaksvík og landar veiðuna av hesum túrinum - og hann gjørdist av teimum allar frægastu. 370 tons av góðum línufiski, var veiðan hendan túrin, og teir 22 mennir fingi ein framúr vinning.

Bert føroyingar úti

Mortan Olsen í Klaksvík, sum førir Hans Erik, hevur verið skipari við Flemmish Cap nú í 25 ár. Og hann heldur tað vera sera illa avstaðfarið, at føroyingar als ikki sluppu yvir í fjør.

- Tað vóru vit sjálvir sum í síni tíð skutu upp at friða hetta økið móti toskaveiðu, og onnur lond

settu sum treyt, at tey fingi stórar kongafiskakvotur í staðin. Men tað eru bert føroyingar sum hava hildið hesa avtalu! sigur Mortan Olsen.

Hann greiðir frá at teir mangan ikki hava fingið roynt fyri trolarum, og at trolini mangan eru farin avstað við reiðskapi teirra.

- Økið verður trároynt av trolarum úr bæði Portugal, Spania og enná heilt úr Korea, sigur hann.

- Og at tað ikki er kongafiskur hesi skip fiska, fingi vit greitt at vita frá canadisku sjóverjuni, einaferð hon var umborð, leggur Mortan afturat. Teir søgdu sum var at har finst lítill og ongin kongafiskur. Trolararnir fiska allir tosk - einastu skip sum eru givin at veiða, eru føroysku línuskipini Hans Erik, Sigurðfarið og Borðoyar-nes!

Hans Erik yvir aftur
Hóast hetta sum sagt bert var ein royndartúrur, so hevur Hans Erik fingið

loyvi at veiða við Flemmish Cap árið út. Hvussu verður við Sigurðfarinum dugir Mortan Olsen ikki at siga, men hann vónar at skipið eisini sleppur yvir aftur eftir nakrar tingingar.

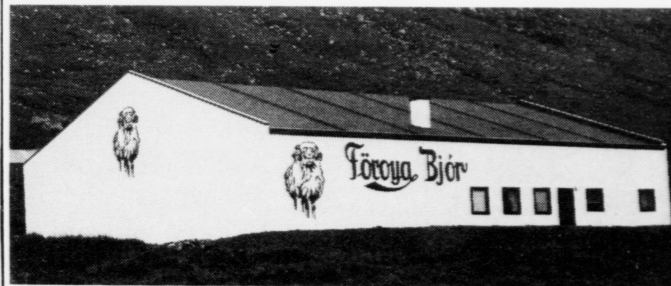
- Tí tað er púra greitt at føroyingar í hesum føri hava sligið okkum sjálvar beint frammaná. Tað einasta sum hendi við okkara uppskoti um friðing, var at vit sjálvir blivu tveittir út. Tað mugu vit gera alt fyri at bøta um aftur.

Fyri tey trý línuskipini er tað av sera stórum týdningi at sleppa aftur til fiskiskap sum skjótast. Árið í fjør bleiv nevniliga so dýrt, at tað skulu nógvir góðir túrar til, fyri at rætta hellið uppafur.

S-S-

Nýggj Føroya Bjór-goymsla

Nýggja goymslan hjá Føroya Bjór á Tvøroyri varð tikin í nýtslu leygardagin



Nýggja Føroya Bjór-goymslan stendur omanfyri mjólkarvirki á Drelnset

Flestu tvørafólk kenna Pade Thomsen, sum hevur starvast á goymsluni hjá Føroya Bjór í fleiri ár. Her heilsar hann uppá Einar Waag, stjórnan í fyrisekuni



Føroya Bjór

Tórshavn tlf. 1 3434
Leirvík tlf. 4 3038
Klaksvík tlf. 5 5454
Skálavík tlf. 6 1231
Tvøroyri tlf. 7 1025

SÍÐAN 1888



Atlantisflog

DANAIR

ICELANDAIR

SAS

Faroe Travel
Tlf. 12600

VALUTAKURSIR

		9.7	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari ..	627,20	635,85
Bretland	Pund ..	1135,20	1108,95
V-Týskland	Markur ..	380,75	380,40
Svøríki	Króna ..	105,03	105,11
Noreg	Króna ..	99,17	99,05
Frakland	Frankur ..	113,45	113,31
Belgia	Frankur ..	18,520	18,523
Sveits	Frankur ..	450,50	449,40
Holland	Gyllin' ..	338,06	337,95
Italia	Liri	0,5193	0,5187
Finnland	Markur ..	162,78	162,20
Ísland	Króna ..	10,70	10,70
Eysturriki	Skillingur ..	54,130	54,095
Spania	Pesetas ..	6,210	6,196
Portugal	Escudos ..	4,3420	4,3310
Kanada	Dollari ..	540,90	544,40
Japan	Yen	4,1575	4,1735
Írland	Pund	1021,40	1020,30
Grikkaland	Drakmur ..	3,8890	3,8910

Kelda: Føroya Sparikassi